



ENGLISH

Before using the device, please read the following instructions completely and carefully. Correct application is vital to the proper functioning of the device.

INTENDED USER PROFILE

The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS

DonJoy Oostestrap is designed to provide support, stabilization and partial immobilization (restriction of movement) of the spine. Postural dysfunction associated with Parkinson's disease. • Traumatic fractures • Osteoporosis • Stable vertebral fractures • Osteoarthritis • Dorsal hyper-kypnosis • Muscular weakness

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

Compression: Providing mild compression of limb or body segment through elastic construction. Support: Soft-good/Semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction. Immobilization: Providing immobilization or controlled movement of the body segment. Protection: Providing mild protection of the body segment for acute and prophylactic care.

CONTRAINDICATIONS

• Pregnancy and circulation, pulmonary, cardiovascular or skeletal conditions which pose risk to be made worse as a result of compression of the abdomen and/or torso, unstable, displaced fractures. • Do not use if you are allergic to any of the materials contained within this product.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

• This device is prescribed, adjusted and explained by a health care professional. • The product is intended for single patient use only. • We recommend that the first application be made under supervision of a health care professional. • Contact your health care professional if you are in doubt about the application. • Do not wear the device near to open flames. • The frequency and duration of use should be determined by your healthcare professional. • Direct contact of the device to very sensitive skin may cause redness or irritation. Immediate medical attention is needed in case of intolerance. • Do not fit the Oostestrap too tightly, as this could lead to local pressure symptoms. • Do not apply to open wounds. • If patient experiences any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your healthcare professional immediately. • NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to use of this device.

ASSEMBLY, FITTING AND APPLICATION INSTRUCTIONS

This device is designed to be worn during normal everyday activities. It can be worn over a T-shirt. The medical advisor/orthopaedic technician will explain the application of this back brace and make all adjustments necessary for a proper fit. • Both shoulder straps need length adjustment after identifying the ideal length correspondence with your body dimensions. • Cut both shoulder straps to length when you are confident you have identified the right length for ease of use. Wear the back brace a couple of days before you fit the straps to length. Hook fasteners are marked with symbols to help fasten the straps in the right order.

ASSEMBLING THE MODULAR BACK BRACE

This back brace is formed of 2 parts: the lumbar belt with tension strap and the dorsal frame with shoulder straps. Both parts are fixed together to accommodate different body dimensions, spine length and waist circumference. Your medical advisor/orthopaedic technician will put both part together before application and cutting the shoulder straps to length.

HOW TO ASSEMBLE THE DORSAL FRAME WITH SHOULDER STRAPS TO THE LUMBAR BELT

Open the lumbar belt and lay the belt flat on the table with the inside upwards. • The vertical hook strap (1) on the lumbar belt fixes to the vertical loop strip (2) of the dorsal frame. The dorsal frame is positioned in the middle of the lumbar belt with the distal border aligned with the distal border of the lumbar belt (3). • Open the distal border of the pocket in which the dorsal frame is placed and fix the horizontal loop strap (4) of the lumbar belt to the hook strip (5) in the pocket of the dorsal frame. In this way the dorsal frame is kept in the pocket (6) and fixed firmly to the lumbar belt. • Fix the YYY-tabs (7) to the crossing shoulder strap ends (8).

FOR AN INDIVIDUALIZED FIT

For an individualized fit, support and functioning, the medical advisor/orthopaedic technician can bend the aluminum dorsal frame to suit spine curvature. The aluminum stay can be taken out of the pocket, and after bending to suit the patient, placed back in the pocket.

APPLICATION OF THE BACK BRACE

1. Open the lumbar belt and loosen all straps. 2. Put both hook fixation ends of the tension straps (**) and both YYY-tabs of the shoulder straps left and right on the lumbar belt. 3. Put your arms as a back support through the loops made by the crossing shoulder straps. 4. Close the lumbar belt around your waist (*). 5. Secure the lumbar belt firmly around your waist by pulling on both lumbar belt tension straps (**) and fixing them anteriorly. 6. Grip both support strap fixations (YYY-tab) and pull at the same time on both straps until you feel enough backward traction on your shoulders. 7. If necessary, reposition both shoulder straps in the middle of your shoulder for a better fit and improved pulling action. 8. Repeat Step 5 until the desired backward traction on both shoulders is achieved. 9. Fix both shoulder strap fixations (YYY-tab) in the front area of the lumbar belt, within reach for easy adjustments. The pulling tension of the shoulder straps can be easily adjusted to patient needs during daily activities.

CLEANING INSTRUCTIONS

• The aluminum dorsal frame should be taken out of the brace during wash. Please check you place the stay back after washing in the pocket, in a way so that the shape follows the curvature of your spine. • Hook fasteners of the straps and belt should be closed for washing to avoid any damage. • Hand wash the product with lukewarm water (30°) and neutral soap, then rinse carefully with clean water. • Air dry and keep it away from heat sources. Do not machine dry. Do not dry clean. Do not iron. • Contact your medical advisor/orthopaedic technician in case of problems or worn components which need replacement.

COMPOSITION

Polyurethane fibre, Polyester, Polyamide, Cotton, Elastane, Carbon, Aluminium

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX

WARRANTY D.J.O. LLC will repair or replace all or parts of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of 12 months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

FRANÇAIS

Veillez lire attentivement la totalité des instructions suivantes avant d'utiliser le dispositif. Une mise en place correcte est indispensable au bon fonctionnement du dispositif.

PROFIL DE L'UTILISATEUR

L'utilisateur visé doit être un professionnel de la santé agréé, le patient ou le soignant du patient. L'utilisateur doit être capable de lire, de comprendre et être physiquement capable d'exécuter toutes les instructions, de respecter les mises en garde et les précautions fournies dans les consignes d'utilisation.

UTILISATION / INDICATIONS

DonJoy Oostestrap est conçu pour assurer un soutien, une stabilité et une immobilisation partielle (restriction de mouvement) de la colonne vertébrale. • Dysfonctionnement postural associé à la maladie de Parkinson • Fractures traumatiques • Ostéoporose • Fractures vertébrales stables • Arthrose • Hyper-cyphose dorsale • Faiblesse musculaire

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES :

Compression : Procure une légère compression du membre ou du segment corporel grâce à une construction élastique. Soutien : Mou / semi-rigide conçu pour restreindre le mouvement grâce à une conception élastique ou semi-rigide. Immobilisation : Permet l'immobilisation ou le mouvement contrôlé du segment corporel. Protection : Fournit une protection légère d'un segment du corps pour les soins aigus et prophylactiques.

CONTRA-INDICATIONS

• Grossesse et affections circulatoires, pulmonaires, cardiovasculaires ou squelettiques qui risquent d'être aggravées par la compression de l'abdomen et/ou la pression, fractures instables et déplacées. • Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

• Ce dispositif est prescrit, ajusté et expliqué par des un professionnel de la santé. • La fréquence et la durée d'utilisation doivent être déterminées par votre professionnel de santé. La première application doit être effectuée sous la supervision d'un professionnel de la santé. Ne pas trop serrer le DonJoy Oostestrap, car cela pourrait entraîner des symptômes de pression locale. Contactez votre professionnel de la santé en cas de doute sur l'application. Le produit est destiné à un usage unique par patient. Si des douleurs, des gonflements, des changements de sensation ou d'autres réactions inhabituelles surviennent pendant l'utilisation de ce produit, consultez immédiatement votre médecin. Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes. Le contact direct du dispositif avec une peau très sensible peut provoquer des rougeurs ou des irritations. Une attention médicale immédiate est nécessaire en cas d'intolérance. • Remarque : Contactez le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave résultant de l'utilisation de ce dispositif.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE, D'INSTALLATION ET D'APPLICATION

Ce produit est conçu pour être porté pendant les activités quotidiennes normales. Il peut être porté sur un tee-shirt. Le conseiller médical/technicien orthopédique expliquera l'application de cette orthèse dorsale et effectuera tous les ajustements nécessaires pour une bonne adaptation. • Les deux bretelles doivent être ajustées en longueur après avoir identifié la longueur idéale en fonction de vos dimensions corporelles. • Une fois que vous êtes sûr d'avoir identifié la bonne longueur pour une utilisation simple, coupez les deux bretelles à la bonne longueur. Portez l'attelle quelques jours avant de couper les bretelles à la bonne longueur. Les attaches des crochets sont marquées de symboles pour aider à fixer les sangles dans le bon ordre. • Remarque : Contactez le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave résultant de l'utilisation de ce dispositif.

ASSEMBLAGE DE L'ORTHÈSE DORSALE MODULAIRE

Cette orthèse dorsale est formée de 2 parties : la ceinture lombaire avec sangle de tension et la structure dorsale avec bretelles. Les deux parties sont fixées ensemble pour s'adapter aux différentes dimensions du corps, à la longueur de la colonne vertébrale et au tour de taille. Votre conseiller médical/technicien orthopédique assemblera les deux parties avant l'application et coupera les bretelles à la longueur souhaitée.

COMMENT ASSEMBLER LA STRUCTURE DORSALE AVEC LES BRETÈLLES À LA CEINTURE LOMBAIRE

Ouvrez la ceinture lombaire et posez-la à plat sur la table. L'intérieur vers le haut. 1. Ouvrez la ceinture lombaire et posez-la à plat sur la table. L'intérieur vers le haut. 2. L'attache auto-agrippante verticale (1) de la ceinture lombaire se fixe sur l'attache auto-agrippante (2) du renfort dorsal. Les deux parties sont fixées ensemble pour s'adapter aux différentes dimensions du corps, à la longueur de la colonne vertébrale et au tour de taille. Votre conseiller médical/technicien orthopédique assemblera les deux parties avant l'application et coupera les bretelles à la longueur souhaitée. 3. Ouvrez le bord inférieur de la poche dans laquelle est placé le renfort dorsal et fixer l'attache auto-agrippante horizontale (4) de la ceinture lombaire à l'attache auto-agrippante (5) dorsal. Doce cette façon, la ceinture lombaire et le renfort dorsal sont fixés ensemble. 4. Fixez solidement à la ceinture lombaire.

14. Fixez les languettes en Y''' (7) aux extrémités des bretelles (8).

POUR UN AJUSTEMENT INDIVIDUALISÉ

Pour un ajustement individuel, soutien et un fonctionnement individualisés, le conseiller médical/technicien orthopédique peut conformer le renfort dorsal en aluminium pour s'adapter à la courbure de la colonne vertébrale. Le renfort en aluminium peut être sorti de la poche, et après avoir été conformé pour s'adapter au patient, replacé dans la poche.

APPLICATION DE LA CEINTURE LOMBAIRE

1. Ouvrez la ceinture lombaire et détachez toutes les sangles. 2. Placez les deux extrémités de l'attache des crochets des sangles de tension (**) sur les deux languettes en Y''' des sangles d'épaule à gauche et à droite sur la ceinture lombaire. 3. Positionnez vos bras comme avec un sac à dos à travers les boucles faites par les bretelles croisées. 4. Fermez la ceinture lombaire autour de votre taille (*). 5. Fixez fermement la ceinture lombaire autour de votre taille en tirant sur les deux sangles de tension de la ceinture lombaire (**) et en les fixant en avant. 6. Saisissez les deux languettes des bretelles (YYY-tab) et tirez en même temps sur les deux bretelles jusqu'à ce que vous sentiez suffisamment de traction vers l'arrière de vos épaules. 7. Si nécessaire, repositionnez les deux bretelles au milieu de votre épaule pour un meilleur ajustement et une meilleure traction. 8. Répétez l'étape 6 jusqu'à ce que la traction arrière souhaitée sur les deux bretelles soit obtenue. 9. Fixez les deux languettes des bretelles (YYY-tab) dans la zone avant de la ceinture lombaire, à portée de main pour faciliter les réglages. La tension de traction des bretelles peut être facilement ajustée aux besoins du patient pendant les activités quotidiennes.

PARA UN AJUSTE PERSONALIZADO

Para un ajuste, estabilización y un funcionamiento personalizados, el asesor médico/ortopedista puede sacar el soporte dorsal de aluminio para que se adapte a la desviación de la columna. El soporte dorsal de aluminio se puede sacar del bolsillo, y después de ser moldeado para adaptarse a la curvatura del paciente, volver a colocarlo allí nuevamente. El producto está diseñado para ser usado durante las actividades normales diarias. Puede ser usado por encima de una camiseta. El asesor médico/ortopedista le explicará cómo colocarse esta ortesis de espalda y hará todos los ajustes necesarios para un soporte adecuado. 10. Se debe ajustar la longitud de ambas cintas que pasan sobre los hombros después de identificar el largo ideal en relación a las medidas de su cuerpo. 11. Cuando esté seguro que ha identificado la longitud correcta, corte ambas cintas a esa medida para que sea cómodo usar la ortesis. Use la ortesis de espalda durante un par de días antes de cortar las cintas que pasan sobre los hombros según la medida que identificó. Los velcros están marcados con símbolos para ayudar a sujetar las cintas en el orden correcto. 12. Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas. 13. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 14. Fije las fajas lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 15. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 16. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 7. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

• Le renfort dorsal en aluminium doit être retiré de l'orthèse pendant le lavage. Veuillez vérifier que vous replacez le renfort dans la poche après le lavage, de manière à ce que la forme suive la courbure de votre colonne vertébrale. • Les fermetures auto-agrippantes des sangles et de la ceinture doivent être fermées durant le lavage afin d'éviter tout dommage. Lavez le produit à la main avec de l'eau tiède (30°) et du savon neutre, puis rincez le soigneusement à l'eau claire. Séchez-le à l'air libre et éloignez-le des sources de chaleur. Ne pas sécher en machine. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas repasser. • Contactez votre conseiller médical/technicien orthopédique en cas de problèmes ou de composants usés à remplacer.

COMPOSITION

Fibre de polyuréthane, Polyester, Polyamide, Coton, Elastane, Carbone, Aluminium

FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL

GARANTÍA D.J.O. LLC reparará o reemplazará todo o parte de la Unidad y de sus accesorios por los defectos de material o de fabricación durante un período de seis meses a contar de la fecha de venta. De existir alguna incompatibilidad entre los términos de esta garantía y las normativas locales, regirán las disposiciones de dichas normativas locales. 1. Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas. 2. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 3. Pasa los brazos como si fuera a ponerse una mochila por los círculos que hacen las cintas cruzadas que se pasan sobre los hombros. 4. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 5. Asegure la faja lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 6. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 7. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

ESPAÑOL

Antes de utilizar este dispositivo, lea por favor estas instrucciones completas y detenidamente. El uso correcto es fundamental para el funcionamiento apropiado de este dispositivo.

PERFIL DEL ADAPTADOR

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente o el cuidador del paciente, o un familiar que proporcione asistencia. El usuario deberá poder leer, comprender y ser físicamente capaz de cumplir con las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

USO PREVISTO/INDICACIONES

DonJoy Oostestrap está diseñado para dar soporte, estabilización e inmovilización parcial (restricción del movimiento) a la columna. • Disfunción postural asociada a la enfermedad de Parkinson • Lesiones traumáticas • Osteoporosis • Fracturas vertebrales estables • Artrrosis • Hiperfosis dorsal • Debilidad muscular

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES:

Compresión: Proporciona una compresión suave en la extremidad o segmento del cuerpo gracias a una estructura elástica. Soporte: Diseño suave y bueno/semirigido para restringir el movimiento gracias a una estructura flexible o semirígida. Inmovilización: Proporciona inmovilización o movimiento controlado del segmento corporal. Protección: Proporciona una suave protección en el segmento del cuerpo para cuidados agudos y profilácticos.

CONTRAINDICACIONES

• Embarazo y afecciones circulatorias, pulmonares, cardiovasculares o esqueléticas que supongan un riesgo de empeoramiento como consecuencia de la compresión del abdomen y/o la presión, fracturas inestables y desplazadas. • No utilizar si se es alérgico a alguno de los materiales contenidos en este producto.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

• Este dispositivo debe ser recetado, adaptado a sus necesidades y explicado por un profesional de la salud. • Su médico/a es quien determina la frecuencia y duración de uso de este producto. La primera aplicación debe ser realizada bajo la supervisión de un profesional médico. No use la Oostestrap muy ajustada ya que esto puede dar lugar a síntomas de presión local. Si tiene dudas sobre cómo se coloca el producto, póngase en contacto con su médico/a. El producto está previsto para su uso por un único paciente. Si al utilizar este producto sufre algún dolor, inflamación, alteración de la sensibilidad o cualquier otra reacción poco frecuente, póngase en contacto con su médico/a o pídale. No aplicar sobre heridas abiertas. El contacto directo del dispositivo con piel muy sensible puede provocar enrojecimiento o irritación. En caso de intolerancia, debe consultar inmediatamente con su médico. • Nota: Póngase en contacto con el fabricante y la autoridad competente en caso de producirse un incidente grave debido al uso de este dispositivo.

INSTRUCCIONES DE ARMADO, AJUSTE Y COLOCACIÓN

El producto está diseñado para ser usado durante las actividades normales diarias. Puede ser usado por encima de una camiseta. El asesor médico/ortopedista le explicará cómo colocarse esta ortesis de espalda y hará todos los ajustes necesarios para un soporte adecuado. 10. Se debe ajustar la longitud de ambas cintas que pasan sobre los hombros después de identificar el largo ideal en relación a las medidas de su cuerpo. 11. Cuando esté seguro que ha identificado la longitud correcta, corte ambas cintas a esa medida para que sea cómodo usar la ortesis. Use la ortesis de espalda durante un par de días antes de cortar las cintas que pasan sobre los hombros según la medida que identificó. Los velcros están marcados con símbolos para ayudar a sujetar las cintas en el orden correcto. 12. Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas. 13. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 14. Fije las fajas lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 15. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 16. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 7. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

CÓMO ARMAR LA ORTESIS MODULAR DE ESPALDA

La ortesis de espalda consta de 2 partes: la faja lumbar con una cinta de tracción y un soporte dorsal con bretelas. Ambas partes se fijan entre sí para formar la estructura completa. El asesor médico/ortopedista ensamblará las dos partes antes de colocárselas y le cortará las cintas a la larga correspondiente. 1. Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas. 2. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 3. Pase los brazos como si fuera a ponerse una mochila por los círculos que hacen las cintas cruzadas que se pasan sobre los hombros. 4. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 5. Asegure la faja lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 6. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 7. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

CÓMO ENSAMBLAR EL SOPORTE DORSAL CON LAS CINTAS QUE PASAN POR LOS HOMBROS A LA FAJA LUMBAR

Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas. 2. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 3. Pase los brazos como si fuera a ponerse una mochila por los círculos que hacen las cintas cruzadas que se pasan sobre los hombros. 4. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 5. Asegure la faja lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 6. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 7. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

PARA UN AJUSTE PERSONALIZADO

Para un ajuste, estabilización y un funcionamiento personalizados, el asesor médico/ortopedista puede sacar el soporte dorsal de aluminio para que se adapte a la desviación de la columna. El soporte dorsal de aluminio se puede sacar del bolsillo, y después de ser moldeado para adaptarse a la curvatura del paciente, volver a colocarlo allí nuevamente. El producto está diseñado para ser usado durante las actividades normales diarias. Puede ser usado por encima de una camiseta. El asesor médico/ortopedista le explicará cómo colocarse esta ortesis de espalda y hará todos los ajustes necesarios para un soporte adecuado. 10. Se debe ajustar la longitud de ambas cintas que pasan sobre los hombros después de identificar el largo ideal en relación a las medidas de su cuerpo. 11. Cuando esté seguro que ha identificado la longitud correcta, corte ambas cintas a esa medida para que sea cómodo usar la ortesis. Use la ortesis de espalda durante un par de días antes de cortar las cintas que pasan sobre los hombros según la medida que identificó. Los velcros están marcados con símbolos para ayudar a sujetar las cintas en el orden correcto. 12. Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas. 13. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 14. Fije las fajas lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 15. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 16. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 7. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

COLOCACIÓN DE LA ORTESIS DE ESPALDA

1. Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas. 2. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 3. Pase los brazos como si fuera a ponerse una mochila por los círculos que hacen las cintas cruzadas que se pasan sobre los hombros. 4. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 5. Asegure la faja lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 6. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 7. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

GARANTÍA D.J.O. LLC reparará o reemplazará todo o parte de la Unidad y de sus accesorios por los defectos de material o de fabricación durante un período de seis meses a contar de la fecha de venta. De existir alguna incompatibilidad entre los términos de esta garantía y las normativas locales, regirán las disposiciones de dichas normativas locales.

1. Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas.

2. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 3. Pase los brazos como si fuera a ponerse una mochila por los círculos que hacen las cintas cruzadas que se pasan sobre los hombros. 4. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 5. Asegure la faja lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 6. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 7. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

5. Asegure la faja lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja.

6. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 7. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

11. Cuando esté seguro que ha identificado la longitud correcta, corte ambas cintas a esa medida para que sea cómodo usar la ortesis. Use la ortesis de espalda durante un par de días antes de cortar las cintas que pasan sobre los hombros según la medida que identificó.

Los velcros de las cintas y la faja deberán estar cerrados al momento de llevarlos para evitar daños. 12. Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas. 13. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 14. Fije las fajas lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 15. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 16. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 7. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

12. Abra la faja lumbar y alíñe todas las cintas.

13. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar. 14. Fije las fajas lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 15. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 16. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 7. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

13. Ponga ambos extremos de fijación de velcro rugoso de las cintas de tracción (**) y las lengüetas Y''' tanto de la cinta de hombro izquierda como de la derecha sobre la faja lumbar.

14. Fije las fajas lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja. 15. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 16. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 7. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') en la parte frontal de la faja lumbar para lograr un ajuste más fácil. La tensión en las cintas que pasan por los hombros se puede adaptar con facilidad a las necesidades de los pacientes durante las actividades diarias.

14. Fije las fajas lumbar firmemente alrededor de su cintura tirando de ambas cintas de tracción (**) y sujetelas en la parte frontal de la faja.

15. Corte ambas cintas fijaciones de las cintas que pasan por los hombros (lengüetas Y''') y tire al mismo tiempo ambas cintas hasta que sienta suficiente tracción posterior en los hombros. 16. De ser necesario, rebolque las cintas en el centro de los hombros para obtener un mejor ajuste y mejorar la acción de tracción. 7. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 8. Repita el Paso 6 hasta que logre la tracción posterior deseada en ambos hombros. 9. Fije las fajas de las cintas que pasan por los

Znehybne: Poskytuje imobilizáciu alebo riadený pohyb časti tela.
Ochrana: Poskytuje mieru ochrany časti tela pre akúto a profylaktickú kontrolu.

CONTRAINDICAÇÃO

- Tehotnost a obehové, pľúcne, kardiovaskulárne alebo kostrové ochorenia, ktoré predstavujú riziko zhoršenia v dôsledku kompresie brucha a/alebo tlaku, nezábavné, posunutú zlomeninu.
- Nepoužívajte, ak ste alergický na niektorý z materiálov obsahujúcich v tomto výrobku.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Pomôcku používajte, nastavujte a upravujte zdravotníckymi pracovníkmi.
- Frekvencia a dĺžka používania by mali stanoví ošetrojúci zdravotnícky pracovník. Na prvé nasadenie pomôcky by mali dohliadnuť ošetrojúci zdravotnícky pracovník. Nechajte pomôcku Osteostrap prišitú penne, mohlo by to viesť k výskytu príznakov neriešiteľného otáčania. Ak si nie ste istí, ako pomôcku nastaviť, obráťte sa na ošetrojúceho zdravotníckeho pracovníka. Výrobok je určený iba na použitie jedným pacientom. Ak pri používaní tohto produktu pocítujete akúkoľvek bolesť, všimni ste si opuch, zmeny citu pri dotyku alebo iné nevyhodky pocítiť, obráťte sa okamžite na svojho lekára. Nepoužívajte výrobok na otvorenú ranu. Priamy kontakt pomôcky s veľmi citlivou kožou môže spôsobiť sčervenanie alebo podráždenie. V prípade neznačenia/otry pomôcky je potrebné ihneď navštíviť lekára.
- Poznamka: V prípade vážnej nehody, ktorá vzniká v dôsledku používania tohto výrobku, kontaktujte výrobcu a prisúdiť orgán.

POKYNY NA ZOSTAVENIE, NASTAVENIE A POUŽITIE POMÔCKY

- Výrobok je navrhnutý na nosenie pri bežných každodenných činnostiach. Pomôcka sa dá nosiť na tričko.
- Zdravotnícky porádca/ortopedický technik vám vysvetlí použité typy chrbtvej ortýzy a určí všetky nastavenia potrebné na to, aby ortýza správne držala.
10. Po stanovení ideálnej dĺžky podľa telesných rozmerov je potrebné upraviť dĺžku obech ramenných popruhov.
11. Skráťte obe ramenné popruhy na dĺžku, ktorá je podľa vás správna a ukladá vám používanie ortýzy. Pred tým, než skráťte popruhy na požadovanú dĺžku, nosíte chrbtovú ortýzu niekoľko dní.
- Súčasť zipsu sú označené symbolmi, ktoré pomáhajú upevniť popruh v správnom poradí.

ZOSTAVENIE MODULARNEJ CHRBTVEJ ORTÝZY

Táto chrbtová ortýza sa skladá z 2 častí: dierkovej pásy s napínacím popruhom a dorzálny zárežky s ramennými popruhmi. Tieto dve časti sú spojené, aby sa dali prispôbiť rôznym telesným rozmerom, dĺžke chrbtice a obvodu pásu. Pred nasadením ortýzy a skrátením ramenných popruhov na požadovanú dĺžku zdravotnícky porádca/ortopedický technik ochrasty opýta.

AKO PRÍPOJÚ DORZÁLNU ZÁREŽKU S RAMENNÝMI POPRUHMI K DIERKOVÉMU PÁSU

Otvorte dierkovú pás a rozprestrte ho na stôl tak, aby vnútorná strana smerovala nahor.

1. Zdvíhajú suchý zips (1) na dierkovú pásu je spojený so zvislým suchým zipsom (2) na dorzálny zárežky. Dorzálna zárežka sa nachádza v strede dierkovej pásy, pričom jej dĺžkový okraj je zarovnaný s dĺžkovým okrajom dierkovej pásy (3).
12. Otvorte dĺžkový okraj vrecka, v ktorom je umiestnená dorzálna zárežka, a pripojte vodomerový suchý zips (4) dierkovej pásy k suchému zipsu (5) vo vrecku dorzálny zárežky. Takto sa dorzálna zárežka drží vo vrecku (6) a je pevne spojená s dierkovou pásou.
13. Pripojte spony v tvare písmena Y**** ku koncom prekrižených ramenných popruhov.

ANVISNINGAR FÖR SAMLING, TILPASNING OCH ANVÄNDELSE

Produktet är designat för att bäras under normala hvardagsaktiviteter. Det kan bäras över en T-shirt.

- Den medicinska rådgivaren/ortopedteknikern vill förklara användelsen av denne ryggsatte och föregått alla nödvändiga justeringar för tillpassning.
- 10. Begge skulderremmar (1) rekommenderas att produkten sätts på för första gången under övervakning av sjukvårdspersonal. Osteostrap ska inte sättas till hårt, eftersom detta kan orsaka lokalt tryck. Kontakta sjukvårdspersonal om du är osäker på hur du ska sätta på produkten. Produktet är avsett att användas av endast en person. Kontakta läkare omedelbart om smärta, svullnad, förändringar i känslor eller andra ovanliga reaktioner uppstår medan produkten används. För inte sättas på öppna sår. Direkt kontakt mellan produkten och mycket känslig hud kan orsaka irritation och rodnad. Uppsök sjukvårdspersonal omedelbart vid intolerans.

SAÐAN FORBIDNES RYGSTÖTTEN MED SKULDERREMME TIL LÆNDEBELÆT

Þú ert produktinn er avsett að bærast undan vanliga daglega aktivitetir. Þú getur bærast yfir en T-skjurt.

1. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.
12. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.
13. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.
14. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.

FOR EN PERSONLIG TILPASNING

Ryggsættet består af to dele: Lændebæltet med spænderm og ryggsættet med skulderremme. Begge dele er fastgjort til hinanden ved et indstillelsesreguléringskropsmål, ryggradslængde og hofteomskreds. Den medicinske rådgiver/ortopedtekniker vil samle begge dele inden anvendelse af begge skulderremme til den rigtige længde.

SÁÐAN FORBIDNES RYGSTÖTTEN MED SKULDERREMME TIL LÆNDEBELÆT

Þú ert produktinn er avsett að bærast undan vanliga daglega aktivitetir. Þú getur bærast yfir en T-skjurt.

1. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.
12. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.
13. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.
14. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.

FOR EN PERSONLIG TILPASNING

Ryggsættet består af to dele: Lændebæltet med spænderm og ryggsættet med skulderremme. Begge dele er fastgjort til hinanden ved et indstillelsesreguléringskropsmål, ryggradslængde og hofteomskreds. Den medicinske rådgiver/ortopedtekniker vil samle begge dele inden anvendelse af begge skulderremme til den rigtige længde.

SÁÐAN FORBIDNES RYGSTÖTTEN MED SKULDERREMME TIL LÆNDEBELÆT

Þú ert produktinn er avsett að bærast undan vanliga daglega aktivitetir. Þú getur bærast yfir en T-skjurt.

1. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.
12. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.
13. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.
14. Den lodrette låseren (1) på lændebæltet skal forbindes til den lodrette låseren (2) på ryggsættet.

FOR EN PERSONLIG TILPASNING

Ryggsættet består af to dele: Lændebæltet med spænderm og ryggsættet med skulderremme. Begge dele er fastgjort til hinanden ved et indstillelsesreguléringskropsmål, ryggradslængde og hofteomskreds. Den medicinske rådgiver/ortopedtekniker vil samle begge dele inden anvendelse af begge skulderremme til den rigtige længde.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.

ANVÆNDELSE AF RYGSTÖTTEN

Produktet er designet til at bærast under normale hvardagsaktiviteter. Det kan bærast over en T-skjurt.